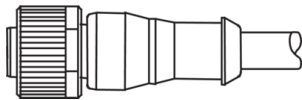
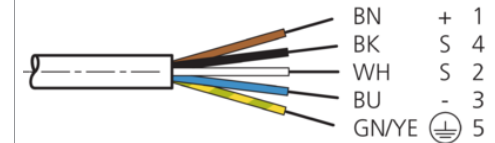
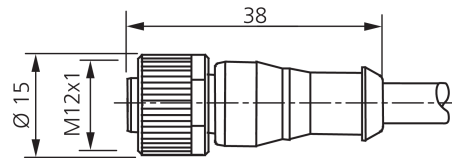


# VKHM-Z-10/5

Anschlusskabel  
 Connection cable  
 Câble de raccordement



di-soric GmbH & Co. KG  
 Steinbeisstraße 6  
 DE-73660 Urbach  
 Germany  
 Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
 info@di-soric.com · www.di-soric.com



BK : schwarz / black / noir  
 BN : braun / brown / marron  
 BU : blau / blue / bleu  
 GN/YE : grün/gelb / green/yellow / vert/jaune  
 WH : weiß / white / blanc

Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	
Bauform	Design	Conception	gerade / offenes Kabelende / Straight / open cable end / Extrémité de câble droite/ouverte
Kabellänge	Cable length	Longueur de câble	10000 mm
Betriebsspannung	Service voltage	Tension de service	< 125 V AC/DC
Besonderheiten	Characteristics	Particularités	Metallmutter / Metal nut / Écrou métallique
Material Kabel	Material of cable	Matériau du câble	PUR / Polyurethane / PUR
Umgebungstemperatur Betrieb	Ambient temperature during operation	Température ambiante de fonctionnement	-5 ... +80 °C
Schutzart	Protection type	Indice de protection	IP 67
Anschluss	Connection	Raccordement	Buchse, M12, 5-polig / Socket, M12, 5-pin / Connecteur femelle, M12, 5 pôles

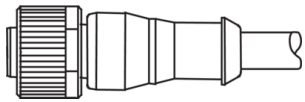
Stand 22.10.24, Änderungen vorbehalten  
 As of 10/22/24, subject to change  
 État 22.10.24, sous réserve de modifications



Sicherheitshinweise	Safety instructions	Consignes de sécurité
<b>Allgemeiner Sicherheitshinweis</b> WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden!	<b>General safety notice</b> WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed!	<b>Consigne de sécurité générale</b> AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des réglementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme !

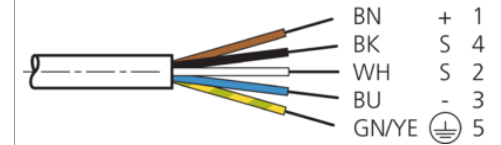
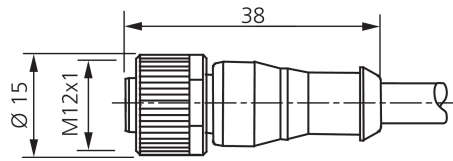
# VKHM-Z-10/5

连接电缆



di-soric GmbH & Co. KG  
 Steinbeisstraße 6  
 DE-73660 Urbach  
 Germany  
 Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
 info@di-soric.com · www.di-soric.com

202944



BK : 黑色  
 BN : 棕色  
 BU : 蓝色

GN/YE : 绿色/黄色  
 WH : 白色

mm

### 技术数据

型式	直型 / 裸露的电缆端部
电缆长度	10000 mm
工作电压	< 125 V AC/DC
特点	金属螺母
电缆材质	PUR
工作环境温度	-5 ... +80 °C
防护等级	IP 67
连接	插口, M12, 5 针

版本 24.10.22, 保留变更权



### 安全提示



#### 一般安全提示

警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！